

بدل اشترا

پوسټه اجر تېله برابر

سنه لکي ۵۰ غروش

لکي آلفي ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

سَمَاءُ مَبْلُغُ غَنَمِهَا
سَمَاءُ مَبْلُغُ غَنَمِهَا
۱۳۰۷

اداره خانہ و مطبعہ سی

استان بولده باب عالی جاده

سٹادہ قرہ بیت کشتخانہ سی

درج ابدلین اوراق اعاده

اولنار

باش محرری :

صالح ذکی

يَنْجِسُ نَبِيَّكَ نَسْرًا لَوْ نَفَرْتَنِي وَإِذْ بِي هَمِيمَةٌ لِّكَ غَزَا



يَا شَاهِزَادَةُ جَوْ قَلْبَتَا

﴿ تبریک عید سعید فطر ﴾

مولای متعال حضر تلی بوکره شرف حلولله مباھی اولدیغیز عید سعید فطری پادشاه دیانتپناه
و خلیفه رسول الله ولی نعمت بی متمیز سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضر تلیک حق احق
خلافتپناهیلرنده باعث انواع ین و مسعدت و باکمال عافیت نیجه امثالک مشاهدہ سبیلہ زینت بخش
اورنک سلطنت بیورسون آمین . سایه عنایتوایه شهریاریلرنده بوسنه شهر رمضان مغفرت نشان
له الحمد والمئه اولکی سنه لده اولدینی کبی کمال حضور واستراحتله گذران اولشددر . بناء علیه عموم

مسلمین و افراد تبعہ صداقت آیین ایلہ یک زبان اولدیفمز حالده دائماً مواظبی بولندیفمز دعوات مفروضه
حضرت پادشاه اعظمی بی تکرار ایلہ ترین لسان و جنان ایلرز .

اوشهنشاه ملک خصلتی باعز و شرف
تحت اجلالده دائم ایده رب متعال
عافیتله ایدوب ادراک نیجه اعیادی
هر کونی عیداوله هر برکیجه سی قدره مثال



وصولرنده طوغریجه باطومه عزیمت ایشلر و اورادن
اعتباراً سیاحتلرینه بدأ و مباشرت ایشلردر .

ایشته ۱۸۹۵ سنه افرنجیه سی شباطنک بکر می برنجی
کونی کچ موسیو (غرونار) آغراغنک میاونلرجه مئلی
قیقی اولان اوراق محرره جانطه سی حامل اولدیفنی حالده
بالکزجه (لیون) بلده سنه گلش ایشده رفیقی وعادماً معلی
اولان موسیو (دوترویل) ترکستانده ابدیاً وداع ایشلردر .

مَنْبَرُ خَاجَاتِ

حوادث مدنیة: قطب شمالی هیئت سفریه سی، یکی بر الکتریقی لامبه.
می، نیورک یوکسک بنالری — فلکیات: دوره ارضک علمای اسلام.
میہ طرفندن تقدیری [ما بعد عدد: ۲۰۷] — تراجم احوال:
دوقنور وین — جغرافیا: «مارقایو» اهالیی — متنوعه:
۱۸۹۵ سنه مخصوص چین تقویمی

قطب شمالی هیئت سفریه سی

آوستریا علمای مشهوره سندن اولوب علوم وفنونک
کافه شعباتنده بد طولاسی بولنان دوقنور پولبوس . ف.
بایر بوسنه ظرفنده متصور اولان هیئت سفریه کشفیه سی
اجرا ایدجکدر .

اشبو سیایات صرف فی اولوب علوم مختلفه ده
بهره کاملی اولان بعض ذوات دخی هیئت سفریه اشتراک
ایدجکدر . بوندن باشقه رساملر و فطوغرافیایلدن
بولنه جقدر .

هیئت سفریه نلک متصور اولان مقاصدینه تمایله
موفق اوله یلر . سیچون ارباب فنون و اصحاب ثروت طرفندن
نقداً اجرای معاونت ایدلمکده در .

جَاحِزِ مَنَنِی

لکن ۱۸۹۱ سنه افرنجیه سی شباطنک بکر می
کونی جغرافیا جمعیت علییه سی طرفندن صورت رسمیده
ایکی سیاح بار سندن در سعادته متوجها حرکت ایتدیرلش ایدی .
بو سیاحلردن بری، نجره دیدمه و مدت عمرینی بویله
سیاحتله کچیرمیش اولان موسیو (دوترویل) [Dutrenil]
ودیکری اذکای شایندن موسیو (غرونار) [Greunard]
ایدی . هر ایکسی فرانسه حکومتی طرفندن بحر سیاهدن
اعتباراً (مرو)، (سمرقند)، (کاشغر) طریقله آسیانک
منهای شرقیسنده کائن پجیلی کور فزیه قدر سیاحت ایلک
و جغرافیاجیه مشهوداتلرینی ضبط ایلک اوزره صورت
مخصوصه ده بوله جیقارلش ایدی . بوسیا حار بورایه